

Zeitschrift: Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

Band: 87 (1989)

Heft: 7

Rubrik: Forum RAV = Tribune REMO

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Forum RAV Tribune REMO

Forum RAV / Tribune REMO

Die Zeitschriftenkommission hat anlässlich ihrer Sitzung vom 22.5.89 beschlossen, diese neue Rubrik zu eröffnen. Darin sind Beiträge von jedermann im Zusammenhang mit RAV sehr willkommen. Eine Zensur gibt es nicht. Jede Einsendung wird jedoch nur in einer unserer VPK-Sprachen veröffentlicht. Namennennung des Autors sollte die Regel sein.

Bei dieser Gelegenheit möchten wir unsere Leser darauf aufmerksam machen, dass die VPK auch eine Rubrik «Leserbriefe» führt, siehe Rubrikenverzeichnis auf der letzten Seite. Leider wird diese Möglichkeit kaum benutzt.

Die Redaktion

Broschüren «Die Zukunft unseres Bodens» und das «Detailkonzept – Reform der amtlichen Vermessung – RAV» sind wohl als Leitfaden zu verstehen, stellen aber noch keine bindenden Vorschriften dar. Bei einer Auseinandersetzung mit dem Projekt ist diese Gegebenheit zu berücksichtigen. Es scheint uns jedoch, dass in Fachkreisen Informationslücken über das Projekt bestehen. Je- denfalls erachten wir es als wichtig, die Eidg. Vermessungsdirektion bei diesem grossen Werk zu unterstützen.

Ein Abbruch der Reform der amtlichen Vermessung, wie der Verfasser des Aufsatzes dies fordert, würde über längere Zeit die Rolle der Vermessung in Frage stellen. Es muss befürchtet werden, dass der vorliegende Aufsatz dem Vermessungswesen im weitesten Sinn beträchtlichen Schaden zufügt. Wir fordern daher die Trägervereine unserer Fachzeitschrift auf, Vorkehrungen zu treffen, um eine einseitige Auseinandersetzung über die Bestrebungen der Reform der amtlichen Vermessung in Zukunft zu vermeiden.

Der Vorstand

nibles, et en particulier les brochures l'«Avenir de notre sol» et le «Concept de détail – Réforme de la mensuration officielle – REMO», doivent être considérés comme un fil conducteur et non comme des directives définitives. Ce fait devrait être pris en considération lors de toute critique du projet. Il nous semble cependant qu'il subsiste encore des lacunes concernant l'information des milieux professionnels. Nous jugeons toutefois important d'appuyer la Direction des mensurations dans ce grand projet. Un arrêt de la réforme de la mensuration officielle, comme l'auteur de l'article l'exige, mettrait en cause le rôle de la mensuration à long terme. Il est à craindre que l'article présenté nuise considérablement à notre profession. Nous demandons par conséquent aux associations qui patronnent notre journal professionnel de prendre des dispositions afin d'éviter à l'avenir une interprétation unilatérale des intentions de la réforme de la mensuration officielle.

Le Comité

Stellungnahme der Schweizerischen Gesellschaft für Photogrammetrie, Bildanalyse und Fernerkundung

Im Heft 4/1989 der Zeitschrift Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik hat Prof. Dr. Matthias einen Aufsatz unter dem Titel «Das Projekt Reform der amtlichen Vermessung des EJPD – leider ein grosser Schlag ins Wasser» veröffentlicht. Der Aufsatz setzt sich in abschlägiger Weise mit der gegenwärtig in Gang befindlichen Reform der amtlichen Vermessung auseinander und die Gesellschaft für Photogrammetrie, Bildanalyse und Fernerkundung nimmt dazu auf Antrag der Hauptversammlung vom 22. April folgendermassen Stellung:

Der Verfasser des Aufsatzes wendet sich gegen das Konzept der Reform der amtlichen Vermessung und verkennt unseres Erachtens die Tendenzen auf dem Gebiet der Informationssysteme. Entsprechend der technischen Entwicklung in der Informatik stellen Informationssysteme in Zukunft das zentrale Arbeitsinstrument für die Verwaltung unseres Bodens in die Aufgaben der amtlichen Vermessung dar. Die heute verwendeten Plan-dokumente der amtlichen Vermessung werden sich künftig aus Informationssystemen ableiten lassen, es wird ihnen aber eine andere Bedeutung zukommen als heute.

In Systemen der elektronischen Datenverarbeitung lässt sich die Information nur digital speichern und es wird selbstverständlich auch notwendig sein, die Höheninformation, wie sie beispielsweise im Übersichtsplan enthalten ist, in eine numerische Form zu fassen; daher auch die Notwendigkeit zur Erstellung eines digitalen Geländemodells.

Wir sind der Meinung, dass das Projekt der Reform der amtlichen Vermessung noch nicht abgeschlossen ist. Die gegenwärtig vorliegenden Dokumente, insbesondere die

Prise de position de la Société Suisse de photogrammétrie, d'analyse d'image et de télédétection

Dans le No 4/1989 du Journal «Mensuration, Photogrammétrie, Génie rural», le Professeur Dr Matthias publie un article sous le titre: Das Projekt «Reform der amtlichen Vermessung» des EJPD leider ein grosser Schlag ins Wasser (Le projet «Réforme de la mensuration officielle» du Département fédéral de justice et police, malheureusement un grand coup d'épée dans l'eau). L'article analyse de manière négative la réforme de la mensuration officielle actuellement en cours. Suite à la décision de ses membres lors de l'assemblée générale du 22 avril 1989, la Société suisse de photogrammétrie, d'analyse d'image et de télédétection prend position de la façon suivante:

Le rédacteur de l'article s'élève contre le concept de la réforme de la mensuration officielle et mésestime, à notre avis, les tendances dans le domaine des systèmes d'information. En raison du développement technique de l'informatique, les systèmes d'information réprésenteront dans le futur l'outil de travail central pour la gestion de notre sol et les tâches de la mensuration officielle. Les documents graphiques de la mensuration officielle seront dérivés à l'avenir des systèmes d'information, mais ils auront une autre signification qu'aujourd'hui.

Dans les systèmes de traitement électronique des données, on ne peut stocker l'information que de manière digitale. Il sera évidemment aussi nécessaire de transformer sous forme numérique l'information altimétrique, comme elle est contenue par exemple dans le plan d'ensemble, d'où la nécessité d'élaborer un modèle numérique du terrain. Selon notre opinion, le projet de réforme de la mensuration officielle n'est pas encore achevé. Les documents actuellement dispo-

Rubriques
